

## Roditeljima učenika Raccordement 1

Re: ESa/JV/est

Lausanne, septembar 2018.

Poštovani,

Vaše dijete je upravo započelo Raccordement 1 godinu svog školovanja, te će uskoro morati napraviti velike odluke vezane za njegovu/ njenu budućnost.

Kako bismo Vas podstakli, Vaše dijete i Vas, da se odlučite i sprovedete svoje odluke, psiholozi savjetnici za orijentaciju su Vam na raspolaganju u njegovoj/njenoj školi. kao i Centar za orijentaciju u Vašoj regiji. Psiholog savjetnik za orijentaciju koji radi u školi predavanja će držati i u razredima Vašeg djeteta kako bi učenicima predstavio/la korake koje treba preduzeti kako bi razradili projekat obrazovanja, kao i podsjetio/la učenike na važne datume (rokove, prijemne ispite i korake koje treba obaviti). Predložiće mu se posebni sastanci samo za njega/nju na koje ste i Vi dobro došli.

Paralelno sa time, pozivamo Vas da koristite različite **načine informisanja** koji su Vam na raspolaganju:

- Predavanja o različitim strukama
- Sajam zanimanja i obrazovanja koji se dešava od 27.11 do 02.12.2018
- Centar za informisanje o studijima i profesijama (CIEP) u Vašoj regiji
- Dokumenti koji su dati Vašem djetetu u razredu VG
- Internet stranica [www.vd.ch/orientation](http://www.vd.ch/orientation)

Uostalom, ovi dokumenti će Vam omogućiti da podržite svoje dijete u koracima koje bude željelo preduzeti. I zaista, ako se misija Ureda za orijentaciju sastoji u tome da pomogne i podrži adolescentne u njihovim namjerama vezanim za školu i profesionalni život, ipak moramo istaći da je Vaša uloga kao roditelja primarna, a Vaša podrška i Vaše rukovodstvo neophodni.

Rado ćemo biti Vama na raspolaganju za sva dodatna obavještenja.

Srdačno Vas pozdravljamo i zahvaljujemo na Vašoj pažnji.

Šef centra

Psiholog savjetnik za određenu orijentaciju

**Dodaci:** Programme Info-Métiers

**Primjerak:** Razrednicima i upravama škola učesnica u programu

Bu mektupların çevirilerini yönlendirme sitesinde bulabilirsiniz :

Podem também encontrar uma tradução desta carta no nosso site da orientação :

Primjerak ovog pisma nalazi se na stranici :

Primerak ovog pisma se nalazi na stranici :

Usted encontrará una traducción de esta carta en el sitio de la orientación :

Troverete una traduzione di questa lettera sul sito dell'orientazione :

Eine Übersetzung ins Deutsche von diesem Schreiben finden Sie auf der Website der Berufsberatung :

You can find a translation of this letter on our Website :

Përkthimin e kësaj letre mund ta gjeni në web faqen e orientimit :

تتوافر الرسائل المترجمة إلى عدة لغات على موقعنا الإلكتروني :

இந்தக் கடிதத்தின் மொழி பெயர்ப்பினை எங்கள் இணையதளத்தில் காணலாம்

ናይዚ ደብዳቤ ትርጉም ኣብ መርበብ ሓፊታና ከትረኽብዎ ትኽእሉ ኢኹም :

Waxaad ka heli kartaa waraaqdan tarjumadeeda Websaydkayaga :

Prevod ovog pisma možete naći na našoj web stranici :

**Les lettres traduites dans différentes langues sont disponibles sur notre site Internet :**

[www.vd.ch/orientation](http://www.vd.ch/orientation)



« **Télécharger les publications** »